



Президенту Республики Индонезии г-ну Сукарно

ДЖАКАРТА,

Наш самолет только что пересек границу, оставляя пределы Индонезии. Хочу еще раз попрощаться с Вами, с замечательным и трудолюбивым индонезийским народом, поблагодарить за исключительную теплоту и сердечность, с которыми нас повсюду встречали в дружественной Индонезии. Желаю Вам, дорогой бунг Карно, успехов в Вашей большой и плодотворной деятельности, счастья и процветания народу независимой Индонезии. До новых встреч.

Н. ХРУЩЕВ.

Борт самолета «ИЛ-18»,
1 марта 1960 года.

Президенту Бирманского Союза У Вин Маунгу Премьер-министру генералу Не Вину

РАНГУН

Возвращаясь из Индонезии и пролетая над территорией дружественной Бирмы, я пользуюсь случаем, чтобы еще раз сердечно поблагодарить вас за гостеприимство, оказанное мне во время пребывания в гостеприимном Бангкоке. Желаю взаимности, чтобы наши встречи в будущем способствовали укреплению отношений между нашими странами, делу всеобщего мира. До новой встречи с вами в Москве.

С глубоким уважением и приветом

Н. ХРУЩЕВ.

Борт самолета «ИЛ-18»,
1 марта 1960 года.

БУДЕМ БЕРЕЧЬ И РАЗВИВАТЬ ДРУЖБУ ИНДОНЕЗИИ С СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ

Отвечает Н. С. ХРУЩЕВ

на вопросы корреспондентов на пресс-конференции в Джакарте

Вопрос корреспондента агентства АНТАРА: Что мог бы сказать Премьер-Министр Хрущев относительно вопроса, который поднимается прессой некоторых государств о том, что Советский Союз намерен построить военную базу в Индонезии на острове Амбон.

Н. С. Хрущев: Что можно ответить на это? Как говорится, один дурак может поставить столько вопросов, что и десять умных не ответят. (Веселое оживление).

Прошу правильно меня понять: кто относится не к корреспонденту, который задал этот вопрос. Я считаю всех присутствующих здесь не только умными, но гениями. (Веселое оживление среди присутствующих, возглас: «Хорошо»).

Однако хочу высказаться по существу, а то могут сказать, что Хрущев ушел от конкретного ответа. Кто следит за политикой Советского Союза, тот знает, что Советский Союз, ликвидировав военные базы, которые он имел в других странах, сокращает свои вооруженные силы и стоит за ликвидацию всех военных баз на чужих территориях с тем, чтобы войска каждой страны были бы только в пределах ее границ.

Больше того, мы выступаем не только за ликвидацию иностранных военных баз, но и за полный роспуск армий.

Поэтому глупая выдумка о советской базе на Амбоне никак не вяжется со здравым смыслом и здравой политикой, которая проводится Советским правительством.

Вопрос корреспондента агентства АНТАРА: Мы уверены, что на предстоящей конференции в верхах обе стороны приложат усилия к тому, чтобы успешно решить стоящие перед конференцией задачи. Однако считает ли Премьер-Министр Хрущев, что важные международные вопросы, мешающие установлению прочного мира на земле, могут быть решены без участия Китайской Народной Республики в этих переговорах.

Н. С. Хрущев: По вопросу участия Китайской Народной Республики, Индии, Индонезии, Японии и других великих держав в совещании глав правительств я довольно подробно высказался в своей речи в индонезийском парламенте. И не только этих государств, но и других, которые являются членами Организации Объединенных Наций и участвуют в решении международных вопросов. Но сейчас в мире так сложилась обстановка между странами, что некоторые государства не участвуют в работе ООН.

Народный Китай действительно не участвует пока во встрече глав правительств, которая состоится в мае этого года. Но я считаю, что вопросы, которые предстоит решить на совещании в верхах, не должны замораживаться. Многие вопросы, которые сейчас могут быть решены, касаются в большей степени государств, участвующих в совещании, например, германский вопрос и ряд других. Кроме того, одной встречей, естественно, не могут быть исчерпаны все спорные проблемы. И поэтому я думаю, что встреча 16 мая, если будут приложены усилия представителями всех государств, которые будут участвовать в этой встрече, положит хорошее начало.

Думаю, что она убедит тех, кто сейчас этого не понимает, в необходимости расширения состава подобных совещаний, и таким образом народный Китай займет свое место не только в ООН, но и на совещании глав правительств, как займет свое место Индия, Индонезия и Япония. Эти страны наряду с Советским Союзом, Соединенными Штатами Америки я считаю действительно великими.

Вопрос корреспондента агентства АНТАРА: Мы хотели бы получить разъяснения, в каком размере Советский Союз готов и намерен оказывать помощь новым, отстающим в экономическом отношении странам с целью создания в них промышленной базы? Можем ли мы узнать конкретные цифры о том, кому такая помощь уже предоставлена и какие ассигнования на это отпущены? На каких условиях предоставляется эта помощь?

Н. С. Хрущев: Я мог бы сообщить вам, какую помощь оказала и оказывает Советская страна экономически слаборазвитым странам. Но, к

сожалению, я не располагаю сейчас необходимыми материалами. Думаю, однако, что у вас не хватило бы терпения ознакомиться со всеми данными, потому что простой перечень данных о помощи Советского Союза занял бы очень много времени. Советский Союз оказывает помощь многим странам, и эта помощь, видимо, будет увеличиваться.

На каких условиях предоставляется эта помощь? Думаю, что вы, корреспонденты, не только пишете, но и читаете. Поэтому прошу вас прочесть хотя бы опубликованное сегодня соглашение, подписанное мною и Президентом Индонезии в верхах, и вы увидите, каковы эти условия. Условия самые льготные. Мы предоставляем кредиты не в целях наживы, а в целях оказания братской помощи. И эта помощь заслуженно ценится нашими друзьями, народами тех стран, которые ее получают.

Вопрос корреспондента газеты «ХАРИАН РАМБЯТ»: Благодаря неустанным усилиям Советского Союза, социалистического лагеря и всех миролюбивых народов мира в последнее время международная напряженность стала ослабляться. Однако, как Вы указывали в своих выступлениях, все еще имеются твердолобые деятели, которые продолжают отравлять международную атмосферу. Каковы, по Вашему мнению, самые насущные задачи народов мира в деле успешного проведения конференции на высшем уровне и в целом в деле укрепления мира во всем мире?

Н. С. Хрущев: Советское правительство расширяет нынешнюю международную обстановку как благоприятную для сохранения мира. Дальнейшее улучшение международной обстановки зависит от того, насколько народы будут активно проявлять свои усилия с тем, чтобы политика всех стран развивалась по мирному пути. Мы верим в это, так как знаем, что народы всех стран хотят мира и прилагают свои усилия в этом направлении.

Что же касается твердолобых деятелей, то надо различать их твердые лыбы, чтобы и эти деятели могли воспринимать новое, что гарантирует мир между народами.

Я верю в разум человека и думаю, что если вы будете содействовать укреплению мира, то эта великая цель будет достигнута.

Вопрос корреспондента газеты «ХАРИАН РАМБЯТ»: Индонезийский народ, который на себе испытал, что значит японский империализм, и который поэтому сейчас борется против репатриации Японии, с большим вниманием относится к высказанной Вами в индонезийском парламенте критике правительства Кисо. Однако премьер Кисо рассматривает ваше предупреждение как вмешательство. Что бы Вы могли сказать по поводу этой точки зрения Кисо?

Н. С. Хрущев: Если так понимать наше заявление, как это толкует г-н Кисо, то я могу также апеллировать и к нему. Могу заявить, что он вмешивается в наши дела, так как договор, подписанный Кисо в Вашингтоне, — договор о Соединенных Штатах, предусматривает оставление войск Соединенных Штатов на японских островах, т. е. продолжение оккупации Японии. Спрашивается, в каких целях американские войска оставлены в Японии? Я думаю, не для борьбы против тайфунов, которые свирепствуют иной раз в этом районе (веселое оживление), а направлены прежде всего против народного Китая и Советского Союза. Следовательно, это и есть вмешательство в наши дела. Если таким способом вмешиваются в наши дела, то давайте и нам ответить тем же: мы боролась и будем бороться против военных баз и создания военных баз на чужих территориях. И я убежден, что здравый смысл, на позиции которого мы стоим, победит!

Вопрос корреспондента газеты «БИНТАНГ ТИМУР»: Характер помощи, предоставляемой раньше так называемым «развитым странам», всегда имеет целью принести большую выгоду тем странам, которые ее получают; поэтому так называемые «слаборазвитые страны» постоянно встречают с недоверием каждую помощь из-за границы. Открывает ли Советский Союз в связи с этим новую страницу в отношении характера, условий, а также целей помощи, предоставляемой им другим странам, особенно тем, которые являются социалистическими государствами?

Н. С. Хрущев: Помощь капиталистическим государствам слаборазвитым в экономическом отношении странам и помощь социалистическим странам этим государствам исходит из совершенно разных принципов. Капиталистические государства руководствуются законом своего общества — «не обманешь, не продашь» — иными словами — помощи сегодня слабому с тем, чтобы завтра слабый опять пришел к тебе за помощью. И так без конца. Это — не помощь, а стремление поймать за лапку и втянуть в кабалу, сделать ты или иную страну объектом эксплуатации государства или же группы каки-либо лиц.

Социалистическое государство строит свою жизнь на других началах. Мы исходим из братских чувств и равенства всех народов. Средства производства у нас принадлежат не какому-либо лицу или группе лиц, а принадлежат всему обществу, народу. Поэтому мы хотим счастья для всех народов, для всех государств. И в нашей международной политике мы руководствуемся теми же принципами. Мы считаем, что сильные в экономическом отношении страны должны помогать слабым, тем более, что они слабы не потому, что образованы были слабыми природой, а потому, что их в свое время ограбили сильные. Мы помогаем слаборазвитым странам стать на ноги, развить свою экономику с тем, чтобы они могли обеспечить материальные и духовные запросы своих народов, двигаться вперед. Только при этом условии можно обеспечить действительно дружеские, братские отношения между народами и исключить из жизни человечества не только войны, но и всякие другие конфликты. Если мы берем известный процент за услуги, которые оказываем в виде помощи, то берем, как говорится, божеские проценты, необходимые для оплаты расходов по предоставлению кредита.

Вопрос корреспондента чехословацкой газеты «РУДЕ ПРАВО»: Каковы Ваши, Никита Сергеевич, личные впечатления от поездки в три азиатские страны, и в частности в Индонезию?

Н. С. Хрущев: У меня остались самые хорошие впечатления от поездки в Индию, Бирму и Индонезию. Большую часть времени я провел в Индонезии. Это действительно райская, сказочная страна, которая произвела на меня очень сильное впечатление.

Верю, что, когда Индонезия оправится от последствий длительного колониального гнета и разовьет свою промышленность, поднимет свое сельское хозяйство, это будет богатейшая, счастливейшая страна. Индонезия располагает огромными запасами железной руды, олова и других ископаемых, имеет много еще не исследованных и не открытых богатств в своих недрах. Она имеет прекрасные природные условия для развития сельского хозяйства.

Я не забуду, а по-дружески, побратски радуюсь этому. Желаю индонезийскому народу счастья и процветания. Это очень талантливый и трудолюбивый народ.

Вопрос корреспондента агентства АССОЦИЭИД ПРЕСС: Верно ли Вы сказали, что будете настаивать на том, чтобы западные союзники ушли из Западного Берлина независимо от того, какие бы они уступки ни сделали на встрече позиции России по разоружению? Сделали ли Вы эти заявления итальянскому президенту Громи?

Н. С. Хрущев: Вопрос ставится не совсем правильно: западные страны будто бы делают Советскому Союзу уступку в вопросах обеспечения мира, а мы должны сделать уступку Западу в отношении Берлина. Это неправильно. Это — самостоятельные вопросы, и каждый из них требует своего решения.

Разве только один Советский Союз, социалистические страны заинтересованы в разоружении, в обеспечении мира? В обеспечении мира заинтересованы все народы. Поэтому надо рассматривать вопрос о разоружении и решать его так, чтобы было выгодно для всех стран, для всех народов, для дела мира.

Вопрос о Западном Берлине — это совсем другой вопрос. Это вопрос о ликвидации остатков второй мировой войны, решение которого затнулось на 15 лет после окончания войны. Сколько же еще можно ждать? Скоро соберется совещание в верхах для того, чтобы укрепить мир, но ведь еще не ликвидированы остатки прошлой войны. Такое положение противоречит здравому смыслу. Поэтому мы будем добиваться ликвидации остатков войны, будем убеждать своих союзников по прошлой войне подписать мирный договор с двумя существующими германскими государствами. Если они этого не поймут или поймут, но не захотят этого сделать, тогда мы подпишем мирный договор с Германской Демократической Республикой.

Когда будет подписан мирный договор с Германской Демократической Республикой, то и все последствия, вытекающие из войны против Германии, на территории ГДР прекратят свое существование, в том числе и в отношении Западного Берлина. Западный Берлин находится на территории Германской Демократической Республики.

Вопрос корреспондента агентства АНТАРА: Западные страны предлагают провести плебисцит по всей Германии, чтобы решить проблему этого государства, расчлененного на две части. Что мог бы сказать Премьер-Министр Хрущев по этому поводу?

Н. С. Хрущев: В свое время мы уже разъясняли свою позицию по этому вопросу.

Мы выступаем за невмешательство во внутренние дела других государств. Вопрос о плебисците, о проведении его в том или ином государстве или государствах касается только тех народов, которые населяют эти государства. Советский Союз и Германия даже не соседи. Если возникнет вопрос о плебисците, пусть правительства двух германских государств сойдутся, договорятся и проведут то, что они хотят. Советский Союз признает и будет уважать их решение. Но сами мы не участвуем и не будем участвовать в решении таких вопросов и мы против того, чтобы какие-либо государства вмешивались в дела других стран.

Вопрос корреспондента лондонской газеты «ТАЙМС»: Вы все еще предсказываете статус вольного города для Берлина?

Н. С. Хрущев: Да, мы другого выхода не видим. Мы хотим решить вопрос о Западном Берлине таким образом, чтобы не создавать трудностей для кого-либо, хотим лишь зафиксировать сложившиеся в этом городе условия. В Западном Берлине существуют капиталистические порядки, мы не хотим вмешиваться в дела населения Западного Берлина, не требуем изменить существующий там общественный строй. Но мы добиваемся и будем добиваться ликвидации оккупационного режима в Западном Берлине.

Следовательно, мы приходим к выводу, что единственная возможность, которая существует, — это предложение Западом Берлину статус вольного города. Поэтому мы стоим и стоим на этой позиции и думаю, что это самая разумная позиция. Мы хотим, чтобы наши союзники поняли нас правильно и присоединились бы к нам. Это было бы полезно и способствовало решению вопросов, которые требуют своего решения.

Вопрос корреспондента газеты «НЬО-ИОРК ТАЙМС»: Господин Премьер, по сообщению печати, Вы наметили дату тайной встречи с президентом Эйзенхауэром. В Вашингтоне отрицают правильность этого сообщения. Не могли бы Вы уточнить этот вопрос?

Н. С. Хрущев: Я удивлен, откуда такие сведения поступили к корреспондентам. Но уж если эти сведения поступили, то я вынужден сознаться, что да, действительно, такая встреча с президентом Эйзенхауэром у меня вчера состоялась. Он был в Индонезии, и я с ним долго беседовал. Беседа была самая дружественная. Сегодня он вылетел в Вашингтон. Созанность вам в этом. (Общий смех, аплодисменты).

Вопрос газеты «БИНТАНГ ТИМУР»: Каково будущее блоков, взаимно помогающих друг другу, как то СЕАТО, СЕНТО и раного рода вновь создаваемых блоков?

Н. С. Хрущев: Я глубоко убежден, что создание этих агрессивных блоков — глупая идея и, как всякая глупая идея, она непременно должна лопнуть. А мы — Советский Союз и другие миролюбивые страны — со своей стороны делаем все для того, чтобы этот момент наступил как можно раньше. Этим мы принесем облегчение для народов, и люди будут жить спокойнее и увереннее.

Вопрос корреспондента газеты «ПАНЧА ВАРТА»: Каких максимальных результатов Вы ожидаете от конференции великих держав?

Н. С. Хрущев: В политических вопросах очень трудно руководствоваться понятиями максимума или минимума, поскольку в этом деле нет точных измерителей. Но я верю в добрые намерения президента США Эйзенхауэра, премьер-министра Англии Макмиллана и президента Франции де Голля. Лично я жду полезных результатов от этой конференции, и мы приложим для этого максимум усилий. Вы же потерпите невозможность, не так много времени осталось до этой встречи, скоро все узнаете.

Вопрос корреспондента информационного агентства ИНПС (Индонезийская национальная служба печати): Свободны ли страны, получившие кредиты от Советского Союза, в выборе объектов строительства, которые они оплачивают средствами, полученными от Советского Союза?

Н. С. Хрущев: Условия предоставления кредита Советским Союзом слаборазвитым в экономическом отношении странам не предусматривают обязательных правил, обязывающих расходовать эту помощь только в том или ином направлении. Государства, которые получают эти кредиты, свободны в выборе расходования средств и в создании тех предприятий, которые они считают целесообразными и полезными для своего народа, для своей страны.

Вопрос корреспондента информационного агентства ИНПС: Каковы Ваши впечатления от поездки по Индонезии, а также Ваши впечатления о переговорах с Президентом Сукарно?

Н. С. Хрущев: У меня сложились самые лучшие впечатления от пребывания в Индонезии, о ее народе, о богатствах страны. Главным же образом о народе. Это — замечательный, трудолюбивый народ.

Мы провели много бесед с Президентом Индонезии господином Сукарно. Я с ним встречался третий раз и с каждым разом и с каждой встречей все больше и больше проникаюсь глубоким уважением к этому неутомимому политическому деятелю Индонезии. Могу вам сказать, что я рад встречам и беседам, которые имел с господином Сукарно, и надеюсь, что эти беседы между нами будут продолжаться на пользу народов, на благо мира.

Теперь я хотел бы, господа, в свою очередь, поставить перед вами вопрос и обсудить, какое лучше решение принять о дальнейшем проведении нашей пресс-конференции.

Могут быть два решения: первое — считать, что наша пресс-конференция закончена и вопросы, заданные мне, исчерпаны. Второе решение — продолжать пресс-конференцию и возобновить ее в Москве. Приглашаю вас в Москву. (Смех, оживление в зале).

Вопрос из зала: А мы визу получили?

Н. С. Хрущев: Пожалуйста, обратитесь в наше посольство и получите визу. Приезжайте все, кто хочет.

Вопрос из зала: Понадобится ли разрешение на выезд?

Н. С. Хрущев: Как это понимать?

Голос: Здесь трудно получить визу на выезд.

Н. С. Хрущев: Мы всегда готовы принимать гостей и не задерживаем их, когда они уезжают. (Смех, оживление). Спасибо, господа, за внимание. Желаю вам успеха! (Дружные, продолжительные аплодисменты).

На аэродроме «Дум-Дум», празднично украшенном советскими и индонезийскими государственными флагами, Н. С. Хрущев встречал специально прибывший из Дели премьер-министр Индии Дж. Неру, а также губернатор штата Западная Бенгалия г-жа Найду, главный министр штата Б. Ч. Рой, посол СССР в Индии И. А. Бендиктов, министры западнобенгальского правительства, главы иностранных консульств, работники советских учреждений и члены их семей во главе с генеральным консулом Советского Союза в Калькутте Н. Я.



Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев в Индонезийской Республике.
На снимке: Н. С. Хрущев и Президент Республики Индонезии Сукарно во дворе Мердека.
Фото специального фотокорреспондента ТАСС А. Стужина.

Встреча Н. С. ХРУЩЕВА с представителями общественных организаций Индонезии

ДЖАКАРТА, 29 февраля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня около 60 представителей массовых организаций Джакарты — рабочих, крестьянских, женских, молодежных, культурных, а также Организация ветеранов движения сторонников мира и Общества культурных связей Индонезии и СССР — были приняты Председателем Совета Министров Н. С. Хрущевым во дворе Негара в Джакарте. Представители этих организаций преподнесли Председателю Совета Министров различные подарки в знак дружбы между народами Индонезии и Советского Союза и признательности за визит дружбы и мира Н. С. Хрущева в Индонезию.

Преподнося подарки, генеральный секретарь Центральной федерации профсоюзов Ньюно заявил, что визит Хрущева имеет очень важное значение для народа Индонезии, поскольку он способствует укреплению уз дружбы между народами Индонезии и Советского Союза, а также сотрудничества между двумя странами в борьбе за мир, против колониализма. Ваш визит, сказал Ньюно, является стимулом для индонезийского народа в борьбе за мир, за достижение полной национальной независимости.

Взвешив затем слово председатель Общества культурных связей Индонезии с Советским Союзом д-р Бунтаран заявил, что индонезийский народ очень рад приветствовать на своей земле Н. С. Хрущева — выдающегося борца за мир и национальную независимость народов. Ваш визит, сказал Бунтаран, обращаясь к

Н. С. Хрущеву, еще больше укрепит дружбу между нашими народами. В своем ответном слове Председатель Совета Министров Н. С. Хрущев подчеркнул, что он полностью согласен с заявлениями представителей массовых организаций. Ваш народ, сказал Н. С. Хрущев, хочет мира, а также хочу мира, я также стою за мир и дружбу, как и ваш народ. Ваш народ стремится к независимости, а мы, советские люди, желаем помочь вам в быстрейшем осуществлении ваших стремлений. Будьте уверены, сказал Н. С. Хрущев, что в борьбе вашего народа за достижение полной независимости и повышение жизненного уровня народа мы, советские люди, на вашей стороне, мы ваши верные друзья. Хотя наши социальные системы различаются, мы не хотим вмешиваться во внутренние дела вашей страны. Мы работаем в нашей стране для построения коммунизма, и все могут быть согласны с нами в этом, но каждый не может не согласиться, что мы работаем для улучшения жизненного уровня своего народа.

Никита Сергеевич Хрущев заявил, что он как представитель Советского правительства и советского народа передает эти подарки советскому народу и Советскому правительству. Н. С. Хрущев попросил представителей организаций передать теплые приветствия трудящимся Индонезии.

Затем подарки были вручены представителями массовых организаций Председателю Совета Министров СССР.

ТЕПЛАЯ ВСТРЕЧА В КАЛЬКУТТЕ

КАЛЬКУТТА, 1 марта. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня на обратном пути из Индонезии в Калькутту прибыл Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, а также сопровождающие его А. А. Громыко, Н. А. Михайлов, Г. А. Жуков, С. А. Скачков, Т. У. Ульжабаев, Т. А. Таирова и другие лица.

На аэродроме «Дум-Дум», празднично украшенном советскими и индонезийскими государственными флагами, Н. С. Хрущев встречал специально прибывший из Дели премьер-министр Индии Дж. Неру, а также губернатор штата Западная Бенгалия г-жа Найду, главный министр штата Б. Ч. Рой, посол СССР в Индии И. А. Бендиктов, министры западнобенгальского правительства, главы иностранных консульств, работники советских учреждений и члены их семей во главе с генеральным консулом Советского Союза в Калькутте Н. Я.

Таракановым, многочисленные представители общественности, индийские и иностранные журналисты.

Лететь только самолет «ИЛ-18» с высоким советским гостем показался над аэродромом, на просторном летном поле раздались хор приветственных возгласов, гром аплодисментов. Под несомлакающие овации Никита Сергеевич Хрущев выходит из самолета, сердечно здоровается с Джавахарлалом Неру и другими встречающимися лицами. Премьер-министр Неру и губернатор штата Найду надевают на Хрущева гирлянды живых цветов.

Н. С. Хрущев и Дж. Неру садятся в открытую машину и направляются в Радж Бхаван — резиденцию высокого гостя. Машины следуют по улицам, запруженным многими сотнями тысяч жителей Калькутты, которые сердечно приветствуют высокого советского гостя и премьер-министра Индии. Всюду раздаются приветственные возгласы и лозунги, не умолкает аплодисменты. Жители многолюдной Калькутты оказали посланцу Советского Союза исключительную радушность и горячую встречу.

Визит Никиты Сергеевича Хрущева в Калькутту по-прежнему находится в центре внимания бенгальской печати. Все сегодняшние газеты посвящают этому визиту большие материалы, помещая на видных местах программу его пребывания в Калькутте, портреты Н. С. Хрущева, многочисленные статьи и комментарии. Газета «Амрита базар патрика» через всю страницу помещает заголовок «Добро пожаловать, господин Хрущев!». В подзаголовке газета пишет: «Всегда с народом».

«Поездка Хрущева по странам Азии — триумф мирного сотрудничества», — подчеркивает «Амрита базар патрика».

ОБЕД В СОВЕТСКОМ ПОСОЛЬСТВЕ В ИНДОНЕЗИИ

ДЖАКАРТА, 29 февраля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, находящийся с визитом дружбы в Индонезии, дал обед в честь Президента Республики Индонезии Сукарно.

На обеде с индонезийской стороны присутствовали: Президент Сукарно, первый министр Джуанда, председатель парламента Сартоно, министр иностранных дел Субандрио, министр национальной безопасности Насутино, заместитель председателя Верховного совещательного совета Абдулгани,

председатель национального планового совета Мохамед Ямин, министр строительства и развития Хайрул Салех, министр производств Супраджоги, министр просвещения и культуры Прийоно и другие члены индонезийского правительства.

С советской стороны на обеде присутствовали Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев, министр иностранных дел Г. А. Громыко, министр культуры Н. А. Михайлов, председатель Государственного комитета Совета Министров по культурным связям с зарубежными странами

Г. А. Жуков, председатель Государственного комитета Совета Министров по внешним экономическим связям С. А. Скачков, депутат Верховного Совета СССР Т. У. Ульджабаев, министр иностранных дел Азербайджанской ССР Т. А. Таирова, временный поверенный в делах СССР в Индонезии П. С. Кузнецов и другие сопровождающие Н. С. Хрущева официальные лица.

На обеде Н. С. Хрущев и Президент Сукарно обменялись дружескими, приветственными речами. Обед прошел в исключительно дружественной, непринужденной обстановке.

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Уважаемый господин Президент! Дамы и господа! Друзья!

Мы прибыли в Индонезию довольно долгое время — 12 дней — и очень рады встречам с вами, тронуты сердечным гостеприимством, которое нам повсюду было оказано в вашей стране.

Мы имели много приятных и полезных бесед с уважаемым Президентом Сукарно, с членами индонезийского правительства. Мы люди разных политических убеждений, но это не мешало нам хорошо понимать друг друга.

Иной раз буржуазные газеты называют меня «хитрым коммунистом», говорят, что я всюду и всегда хвалю коммунизм. Я горжусь тем, что являюсь коммунистом и действительно немало говорю о коммунизме, так как глубоко верю, что это самое лучшее, самое справедливое учение. Строительство коммунизма, которое ведется в вашей стране на основе учения марксизма-ленинизма, подняло нашу страну на такую высоту,

что у капиталистов от зависти голова кружится. (Веселое оживление).

Развитие общества — это борьба. Новое борется со старым, которое не хочет уступить своего места новому. Но новое, прогрессивное неизбежно в конце концов побеждает. Таков закон общественного развития. Побеждает тот общественный строй, который дает свободу народу, обеспечивает лучшее удовлетворение материальных и духовных запросов народа.

Мы хотим поддерживать дружественные отношения с вашей страной, со всеми странами, в том числе и с капиталистическими. А решить вопрос, какой строй победит, предоставим времени, истории.

Еще задолго до моей поездки в Соединенные Штаты Америки некоторые американцы, которых никак нельзя заподозрить в симпатиях к коммунизму, говорили мне: приезжайте к нам в Америку; и пусть американцы посмотрят на Вас. Когда они увидят, что у Вас нет рогов, что

Вы такой же человек, как и они, от этого будет большая польза. Думаю, что такие люди были правы. Это подтвердила и моя поездка в Соединенные Штаты Америки.

Надеюсь, что вы не будете на меня в обиде за то, что я говорил здесь о преимуществе коммунизма. Думаю, что вы не поймете меня так, что я зову вас к коммунизму. Мы идем своей дорогой, вы идете своей дорогой. Нам надо крепить нашу дружбу. Ведь она приносит пользу нашим странам, способствует укреплению мира во всем мире. Она обогащает наши страны взаимным опытом. У кого дела в чем-либо идут хуже, может позаимствовать опыт у того, у кого они идут лучше.

Предлагаю тост за дружбу между странами, между нашими народами. За прогресс наших стран! За мир Индонезии!

За индонезийское правительство, за главу Индонезийской Республики, нашего друга, очень уважаемого мною человека — Президента Сукарно! (Дружные аплодисменты).

Речь Президента Сукарно

Ваше Превосходительство, Премьер-Министр Никита Хрущев! Уважаемые друзья!

Вы только что сказали, господин Хрущев, что прибыли довольно долгое время в Индонезию. Возможно, у Вас сложилось такое чувство. Однако мы не считаем время, проведенное Вами в Индонезии, недостаточным. Нам оно кажется слишком коротким.

Когда я был в Советском Союзе несколько лет тому назад, меня возли по многим советским городам с юга на север страны и с востока на запад. Мы тоже хотели бы, чтобы Вы объехали всю нашу страну с юга на север и с востока на запад. Хотя, учитывая географическое положение Индонезии, такое путешествие, конечно, заняло бы довольно длительное время.

Поэтому мы в какой-то степени не удовлетворены тем, что Вы были у нас только 12 дней. Однако у нас на сердце легче от данного Вами обещания снова приехать в нашу страну на крейсере и побывать у нас подольше. Тогда, бог даст, мы с Вами побольше поедим по Индонезии. Разве вы это не обещали?

Н. С. Хрущев: Зачем же Вы выдаете секрет? (Веселое оживление среди присутствующих).

Сукарно: Короче говоря, дорогие друзья, по нашему мнению, пребывание Никиты Сергеевича Хрущева в Индонезии было недостаточно продолжительным. Однако в какой-то степени цель, которую мы ставили в связи с этой поездкой — показать нашему гостю душу индонезийского народа — выполнена. Г-н Хрущев имел возможность побеседовать с деятелями Индонезийского государ-

ства, которые представляют народ Индонезии, с Джуандой, с Субандрио, со мной. Думаю, что не ошибусь, если скажу, что мы являемся выразителями чаяний индонезийского народа.

Кроме того, и я считаю это особенно важным, Вы, г-н Хрущев, имели возможность встретиться с народными массами Индонезии, с индонезийским народом, который повсюду собирался, чтобы приветствовать Вас. Вы слышали восторженные возгласы индонезийцев, видели блеск их глаз, и это выражает то, чем сейчас живет народ Индонезии. За 12 дней Вы смогли встретиться и познакомиться с Индонезией.

Когда я был в Советском Союзе, я видел величественные здания, широкие улицы, великолепное метро. Я спрашивал себя, в этом ли суть Советского Союза? Нет. Суть Советского Союза не в этом. Суть Советского Союза в советском народе, в том, как он встречал меня, гостя из далекой Индонезии. Вы видели сияние глаз хотя бы части индонезийского народа, слышали приветственные возгласы индонезийцев. И можно сказать, что Вы познакомились с сутью народа Индонезии. Вы как бы заглянули в его душу.

В чем выражается душа Индонезии? Она выражается в том, что индонезийский народ хочет независимости, хочет справедливого и процветающего общества, хочет счастья, хочет дружбы со всеми народами мира. И я знаю, что Вы поняли душу индонезийского народа. Вы не только симпатизируете народу Индонезии, но и готовы оказать ему бес-

корыстную помощь. Мы счастливы, что Вы приняли наше приглашение и приехали в нашу страну.

Когда мы приглашали Вас, мы знали, что Вы представляете коммунистов. Но, как я говорил на митинге в Сурабае: разве коммунисты — черти? Нет. Они такие же люди, как и все. И более того, мы считаем Вас своим хорошим и надежным другом. Хотя Вы являетесь коммунистом, а мы придерживаемся иных идеологических взглядов, между нашими народами, между правительствами наших стран, между нашими государствами есть много общих черт, которые и дали возможность развивать дружбу и сотрудничество между Индонезией и Советским Союзом.

Те общие исходные черты, которые присущи и Вам и нам, служат основой для широкой дружбы, для взаимопонимания. Несмотря на короткий срок Вашего пребывания здесь, нам удалось разработать и подписать три важных документа.

Знайте, г-н Хрущев, что когда завтра Вы покинете Индонезию, когда Вы поедете в Афганистан, а позднее в Париж, мы будем далеко друг от друга, но наши сердца будут с Вами. Предлагаю тост за процветающую дружбу между Советским Союзом и Индонезией.

За величие народа, государства и правительства Советского Союза!

За здоровье нашего славного друга Никиты Хрущева и всей его семьи! За то, чтобы исполнилось наше желание и чтобы он еще раз приехал в Индонезию на несколько более длительный срок! (Аплодисменты).

Отъезд Н. С. ХРУЩЕВА из Джакарты

ДЖАКАРТА, 1 марта. Спец. корр. ТАСС. Ю. Трушин и Н. Поляков передают: Сегодня утром Председатель Совета Министров СССР Никита Сергеевич Хрущев и сопровождающие его министр иностранных дел А. А. Громыко, министр культуры Н. А. Михайлов, председатель Государственного комитета Совета Министров по культурным связям с зарубежными странами Г. А. Жуков, председатель Государственного комитета Совета Министров по внешним экономическим связям С. А. Скачков, депутат Верховного Совета СССР Т. У. Ульджабаев, министр иностранных дел Азербайджанской ССР Т. А. Таирова и другие официальные лица покинули гостеприимную землю Республики Индонезии, увозя с собой сердечные пожелания индонезийского народа братским народам Советского Союза.

Джакарта с большой теплотой и сердечностью проводила высоких советских гостей. С рассветом улицы, по которым глава Советского правительства должен был проследовать на аэродром, приняли особенно красивый и торжественный вид, наполнились десятками тысяч жителей города, пришедших проводить высоких советских гостей. Вдоль улиц и над ними — повсюду большие и маленькие, алые и бело-белые флаги двух дружественных государств, портреты руководителей правительства СССР и Индонезии — Председателя Совета Министров Н. С. Хрущева и Президента Сукарно.

Аэропорт Кемайаран сегодня празднично убран. На высоких флагштоках реют государственные флаги СССР и Республики Индонезии, олицетворяющие собой нерушимую дружбу двух братских народов, повсюду множество портретов Н. С. Хрущева и Президента Сукарно. На лозунгах начертаны слова напутствия: «Счастливого пути Хрущеву!», «Горячий привет советскому народу от индонезийского народа!», «Да здравствует дружба Индонезии и Советского Союза!».

Для проводов Н. С. Хрущева и сопровождающих его лиц на аэродром прибыли руководители правительства Индонезии, общественные деятели Индонезии: первый министр Джуанда, председатель парламента Сартоно, министр иностранных дел Субандрио, другие члены правительства, члены парламента, руководители вооруженных сил Республики Индонезии, мэр города Джакарты Сукарно, руководители Общества культурных связей Индонезии с СССР и другие официальные индонезийские лица, временный поверенный в делах СССР в Индонезии П. С. Кузнецов, главы дипломатических представительств иностранных государств, сотрудники посольства и других советских учреждений в Индонезии.

Пробытие Председателя Совета Министров Н. С. Хрущева в сопровождении Президента Сукарно на аэродроме встречено приветственными возгласами: «Саламат джалаан!» (Счастливого пути!) «Хидуп Хрущев!» (Да здравствует Хрущев!). Н. С. Хрущев сердечно прощается с группой молодых представителей различных районов и островов страны, одетых в красочные национальные одежды, с членами советской колонии в Индонезии, с главами дипломатических представительств, с членами правительства и парламента и другими официальными лицами Республики Индонезии, с семьей Президента Сукарно. Затем Н. С. Хрущев подходит к микрофону и произносит теплую прощальную речь.

Десятки тысяч жителей Большой Джакарты и ее окрестностей, которые 12 дней тому назад встречали Н. С. Хрущева, снова вышли на улицы города с тем, чтобы приветствовать высокого советского гостя.

Наша поездка по вашей прекрасной стране завершилась.

12 дней мы прибыли в Индонезию и провели их с большой пользой. Мы познакомились не только с замечательной столицей Индонезии Джакартой, но побывали в известном всему миру Бандунге, в Джокьякарте, которая славится своим университетом, в индустриальной Сурабае, на сказочном острове Бали. И повсюду нас, представителей Советского Союза, принимали по-братски тепло и очень радушно. Мы были тронуты радостью и энтузиазмом, с которыми повсюду встречал нас индонезийский народ — на предприятиях, массовых митингах и, наконец, просто на улицах и дорогах, по которым мы проезжали.

Ваше Превосходительство, господин Хрущев! Уважаемые дамы и господа! Сегодня наступил день, приход которого мы не можем предвидеть, — день расставания, день 1 марта. Сегодня Вы, господин Хрущев и сопровождающие Вас лица, покинете Республику Индонезию. Я не могу, подобно богам из эпохи Махабарата, изменить движение солнца. Ни народ Индонезии, ни я не можем задержать ни восход и ни заход солнца, как это могли делать боги Махабарата. И хотя моему сердцу тяжело встречать этот день 1 марта, ничего нельзя поделать — он уже пришел.

Вы, господин Премьер-Министр, только что говорили о причинах той тесной и нерушимой дружбы, которая существует между Советским Союзом и Индонезией. Основной из этих причин является то, что Советский Союз и Индонезию объединяют единые цели, единые чувства и единые стремления. Именно это является основой, на которой растет и развивается наша крепкая дружба. А поскольку эти условия нашей дружбы являются объективными, я уверен, что дружба между Индонезией и СССР будет и впредь вечной и нерушимой.

Однако здесь имеются также и субъективные условия. В первую очередь к ним следует отнести личные качества Премьер-Министра Хрущева. Многие из присутствующих здесь только недавно познакомились с Хрущевым, а я уже встречался с ним трижды, хотя и кратковременно. Данная наша встреча является самой продолжительной — 12 дней. Но я знаю и уверен, что все, что узнал его только недавно, найдут в Хрущеве очень близкого для них человека, почувствуют, словно они стоят рядом со своим братом, поскольку он обладает такими притягательными личными качествами, как дружелюбие, всепонимание, а также открытым сердцем. Хрущев никогда ничего не прячет за своей спиной, он всегда — открытое сердце, всегда полнейшая ясность и откровенность, и именно поэтому мои переговоры с ним проходили откровенно, без осложнений и закончились успешно.

Сейчас пришел час расставания. Как только что я сказал, мне очень тяжело отпустить Вас, господин Хрущев, тем более в такой день, когда, как мы видим, небо тоже хмурое. Но Ваш воздушный корабль «ИЛ-18» пробьет эти облака и достигнет совершенно ясного неба, и точно: Советский Союз достиг совершенно ясного неба своей высокоразвитой техникой.

Между Москвой и Джакартой действительное расстояние в 10 тысяч километров. Но современная техника сделала это расстояние очень коротким. Более того, одинаковые чувства, одинаковые стремления, взаимное чувство симпатии, которое наполняет наши сердца, преодолевает такие горы и океаны. Имея такие одинаковые чувства, одинаковую любовь, взаимную симпатию, мы чувствуем, что Москва является нашим близким соседом, хотя, как только что здесь сказал господин Хрущев, мы не являемся соседями. Я говорю Вам, господин Хрущев, до свидания (эти слова Президент Сукарно произнес на русском языке). Я надеюсь, что мы с Вами скоро встретимся. Желаю Вам вечного процветания, желаю Вам дальнейших больших успехов!

Еще раз до свидания (на русском языке).

Да здравствует дружба между Советским Союзом и Индонезией! (Бурные и продолжительные аплодисменты).

Речь Н. С. ХРУЩЕВА

Уважаемый бунг Карно! Господа министры! Мои дорогие старые и новые друзья!

Наша поездка по вашей прекрасной стране завершилась.

12 дней мы прибыли в Индонезию и провели их с большой пользой. Мы познакомились не только с замечательной столицей Индонезии Джакартой, но побывали в известном всему миру Бандунге, в Джокьякарте, которая славится своим университетом, в индустриальной Сурабае, на сказочном острове Бали. И повсюду нас, представителей Советского Союза, принимали по-братски тепло и очень радушно. Мы были тронуты радостью и энтузиазмом, с которыми повсюду встречал нас индонезийский народ — на предприятиях, массовых митингах и, наконец, просто на улицах и дорогах, по которым мы проезжали.

Индонезия не является соседом Советского Союза. Наши страны отделены друг от друга многими государствами, обширными морями, высочайшими в мире горами. Если лететь из одной страны в другую на самолете, то и тогда надо покрыть более 10 тысяч километров.

В наших странах разные обычаи и нравы, разные социальные уклады. И тем не менее между Советским Союзом и Индонезией установились дружественные отношения, которые постоянно крепнут и улучшаются. Эти отношения являются примером прочной дружбы и делового сотрудничества между государствами с различными социальными и политическими условиями.

Во время пребывания в Индонезии мы имели целый ряд весьма полезных и содержательных бесед с индонезийскими государственными деятелями и, в первую очередь, с Президентом Сукарно. Эти беседы еще раз подтвердили, что между нами нет никаких разногласий по важнейшим международным вопросам.

Нас объединяют сходные позиции по целому ряду международных проблем и главное — по вопросам борьбы за укрепление мира во всем мире. Народы наших стран, как и народы всего мира, хотят жить в мире и дружбе, страстно мечтают о том, чтобы война навсегда была исключена из жизни человечества.

Мы хорошо знаем, что Президент Сукарно, как и весь индонезийский народ, полон решимости до конца вести борьбу за искоренение остатков колониализма в Индонезии, за укрепление политической и экономической независимости своего государства, содействие национальному освобождению всех стран Азии и Африки, еще страдающих под гнетом колониализма и империализма. Нас радует это, потому что мы сами являемся непримиримыми противниками позорной системы колониализма.

Друзья! Яркие впечатления, которые мы получили от пребывания в вашей стране, от бесед с уважаемым всеми нами бунгом Карно, картинами вашей великолепной природы, сердечными и теплыми встречами с замечательным народом Индонезии — все это надолго останется в нашей памяти.

Мы глубоко убеждены в том, что наш визит в Индонезию будет служить на пользу обеим странам, послужит дальнейшему упрочению советско-индонезийской дружбы, укреплению мира во всем мире.

Результаты наших переговоров нашли свое выражение в совместном советско-индонезийском заявлении,

Тбилисский Комитет КП Грузии и Тбилисское городское отделение Общества по распространению политических и научных знаний Грузинской ССР совместно с Грузинским филиалом Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС и Тбилисским филиалом Центрального музея В. И. Ленина проводят «ЛЕНИНСКИЕ ЧТЕНИЯ», посвященные 90-летию со дня рождения В. И. Ленина. 1-й день чтений — 2 марта, в 8 часов вечера, в Концертном зале театра имени Ш. Руставели.

другими членами правительства и парламента и направляется к самолету. Н. С. Хрущев и Сукарно крепко и неоднократно обнимаются. Президент Сукарно тепло прощается с остальными членами советской делегации. Н. С. Хрущев и его спутники прощаются букеты цветов. Как только Н. С. Хрущев поднялся на трап самолета, раздается орудиный салют наций в честь Председателя Совета Министров СССР.

В 8 часов 20 минут по яванскому времени советский турбовинтовой лайнер «ИЛ-18» поднимается в воздух и берет курс на север. Самолет провожает почетный эскорт из реактивных истребителей военно-воздушных сил Республики Индонезии.

«ЗЕЛЕНЫЙ ДРУГ»

Это было всего несколько лет назад. В Самгори переселялось колхозное крестьянство из различных горных уголков нашей республики: из Хесуретии, Тианетского и Душетского районов. И когда первые дома для переселенцев были уже выстроены, кто-то заметил:

— Не пойдут сюда жить горцы. Ведь они привыкли к зелени и деревьям.

И правда, деревьев здесь не было совсем. Голая степь простиралась на десятки километров.

Село это, вошедшее в Самгорский район, было названо Гамарджабеа. И оно оправдало свое название. Люди победили природу. Нелегко давалась победа над природой. Ведь здесь деревья приходилось на местах, пустовавших веками. Правда, когда-то здесь цвели сады и виноградники, но после разорительных набегов турок и персов осталась лишь голая безводная степь.

И вот Главное управление лесного хозяйства, заводчиков и охотничьего хозяйства при Совете Министров Грузинской ССР послало сюда своих людей. Днем и ночью находились на территории нынешнего села Гамарджабеа директор Тбилисского лесхоза Абель Липаритевич Джаридзе, специалисты. Во всех питомниках выбирались самые лучшие хвойные, лиственные и плодовые деревья. Сегодня в этом селе вас, возможно, не удивят добротные дома, но,

глядя на улицы, обсаженные деревьями, вы невольно почувствуете благодарность к людям, победившим прихоти природы. «Зеленый друг» сейчас не только украшает село, но и охраняет людей, виноградники от губительного влияния суховея. Этот зеленый заслон задерживает ветры, ослабляет силу их страшного воздействия.

Не только старики, но и дети полюбили сейчас «зеленого друга». У каждого дома вы увидите деревья, высаженные руками сельчан.

...А теперь давайте проедем на Тбилисское «море». Это, конечно, не море, но влияние его на климат столицы Грузии неоспоримо. И чтобы оно было еще лучшим, здесь с каждым годом увеличивают площади зеленых насаждений. Высаживают их многие тбилисские организации — институты, школы, заводы и фабрики. Но все же главная роль принадлежит Самгорскому лесхозу и коллективу дендропарка.

У дендропарка нам хотелось бы рассказать особо. Руководит им Георгий Ильич Симквашви. Главным агроном Гарсеван Несторович Каландадзе, специалисты Г. Гоциридзе, В. Мачарадзе, И. Нанобашвили, передовые рабочие Шуваша Картвелишвили, Александр Кизакишвили, Кето Девдариани и многие другие постоянно совершают здесь чудо. На веками пустовавших землях сей-

час раскинулся чудесный ботанический сад.

200 гектаров за три года — таковы результаты труда здешних лесоводов, посадивших 210 тысяч корней трехсот десяти различных пород деревьев и кустарника... Чего только нет здесь: альпийская, черная и итальянская сосна, кедр, кипарис, дзельва, липа, дуб, клен, ясени, акация, 14 сортов тополя, розы...

Дружный коллектив дендропарка решил собрать здесь коллекцию всех пород, способных выжить в нашем климате. В итоге горожане получают чудесный парк для отдыха, а ученые — отличную базу для научной работы.

Коллектив дендропарка наладил тесную связь с лесоводами Праги, Москвы и других городов. Обмениваясь черенками и семенами, тбилисские специалисты каждый год пополняют флору. Совсем недавно они получили из Праги черенки серебристой липы и красного бука, а из Москвы — тополя. Уже в нынешнем году окрестности Тбилисского «моря» vrátятся к прекрасному месту отдыха. А пройдет несколько лет, и здесь зашумит листвою настоящий лес.

Ю. ПЕТРУШИН.

На снимке: одна из аллей дендропарка у Тбилисского «моря».

Фото М. Квирикашвили.



МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ



С первых же дней второго года семилетки руставские металлурги борются за превращение в жизнь взятых обязательств. Сталевары выплавляли уже сотни тонн металла сверх задания, провели 50 процентов всех плавок скоростным методом. Первыми выполнили свои задания доменщики, прокатчики. На снимке: передовые доменщики Т. Мангошвили (слева) и К. Палишвили. Фото Т. Арчадзе. (Фотохроника ГрузТАГа).

ИЗДАНИЕ В ЧЕХОСЛОВАКИИ ЛИТЕРАТУРЫ О В. И. ЛЕНИНЕ

ПРАГА, 1 марта. (ТАСС). Как передает Чехословацкое телеграфное агентство, в связи с 90-летием со дня рождения В. И. Ленина Государственное издательство политической литературы выпускает в свет сборник «Беседа с Лениным». Сборник содержит воспоминания известных деятелей чехословацкого рабочего движения о личных встречах с В. И. Лениным.

Будет издана книга воспоминаний советских людей о Ленине «Рабочие и крестьяне о В. И. Ленине». В этом же издательстве выйдет в свет книга Людвика Шпирка «Ленин и сельское хозяйство», книга доцента Венеслава Шилгана «В. И. Ленин о руководстве и планировании социалистического народного хозяйства». Издательство выпускает в свет сборник произведений В. И. Ленина о партии как руководящей силе социалистического государства.

Словацкое издательство политической литературы опубликовало книгу воспоминаний о В. И. Ленине, издательство «Млада фронт» готовит к печати издание речей В. И. Ленина на третьем съезде комсомола.

В США издан сборник речей и заявлений Н. С. ХРУЩЕВА

НЬЮ-Йорк, 1 марта. (ТАСС). Под заголовком «За победу в мирном соревновании с капитализмом» американское издательство «Даттон энд компани» выпустило в свет сборник речей и заявлений Н. С. Хрущева по различным вопросам, касающимся международного положения и внешней политики Советского Союза. Н. С. Хрущев по просьбе издательства написал для американских читателей специальное предисловие.

«Франция готовится хорошо встретить Хрущева»

ПАРИЖ, 29 февраля. (ТАСС). Группа корреспондентов газеты «Юманите» совершила недавно поездку по различным районам Франции. Как пишет газета, в ходе поездки корреспонденты убедились, что широкие массы народа, а также представители самых различных кругов рассматривают предстоящий приезд Н. С. Хрущева во Францию как вклад в дело мира и улучшения отношений между двумя странами.

Он разговаривал с учеными, писателями, рабочими, предпринимателями, крестьянами. Все эти люди высказывали различные и зачастую противоречивые мнения о текущих событиях. Но по поводу предстоящего приезда Н. С. Хрущева во Францию все единодушно говорили одно и то же: это шанс мира, который не должен быть упущен.

Но, отмечает газета, находятся люди, которые идут против чуждой нации, повертываются к ним спиной и ведут кампанию против приезда во Францию Н. С. Хрущева. К числу этих людей, пишет газета, относятся Союз (одни из руководителей недавнего мятежа в Алжире. — Прим. ред.) и его «гражданские комитеты», кардинал Фельтен и другие представители церковной иерархии. Некоторые руководители социалистической партии хотели бы ограничить визит протестами и более или менее секретными беседами.

Все эти элементы против ослабления напряженности и мирного сосуществования, продолжает газета. Но не этот аспект французской действительности является господствующим. «Франция готовится хорошо встретить Хрущева» — в этом убедились корреспонденты «Юманите», побывавшие в различных районах страны от Лиля до Марселя, от Бордо до Реймса.

ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ДОСТИЖЕНИЕ

Заявление Субандрио
ДЖАКАРТА, 29 февраля. (ТАСС). Комментируя итоги советско-индонезийских переговоров, министр иностранных дел Субандрио заявил, что визит Советского премьера Н. С. Хрущева оказался максимально результативным для Индонезии. Министр, по сообщению агентства АНТАРА, назвал чрезвычайным достижением совместное заявление и соглашения об экономическом, техническом и культурном сотрудничестве.

Субандрио заявил, что предоставленный Советским Союзом кредит в размере 250 млн. долларов будет использован на осуществление проектов, входящих в общую программу развития Индонезии. При этом он отметил, что эти средства пойдут на закладку основы развитой национальной экономики. В связи с этим Субандрио напомнил, что Индонезия до сих пор вынуждена ежегодно импортировать из других стран рис на 150 млн. долларов, сталь на 300 млн. долларов и текстиль на 70 млн. долларов. Индонезия, сказал министр иностранных дел, стремится наладить собственное производство импортных товаров. Этому как раз и способствует кредит, предоставленный Советским Союзом в соответствии с новым соглашением.

Фильм «Судьба поэта» в дар Индонезии

ДЖАКАРТА, 29 февраля. (Спец. корр. ТАСС). Вчера министр культуры СССР Н. А. Михайлов передал министру по религиозным делам Вахибу Вахабу художественный фильм «Судьба поэта».

Вахиб Вахаб, принимая этот фильм, поблагодарил за подарок и заявил, что индонезийские зрители с большим интересом познакомятся с ним, так как в Индонезии с большим вниманием и интересом относятся к жизни советских среднеазиатских республик. Фильм «Судьба поэта» посвящен великому таджикскому поэту Рудаки.

ЗАЯВЛЕНИЕ НЕРУ В НАРОДНОЙ ПАЛАТЕ

ДЕЛИ, 29 февраля. (ТАСС). Сегодня премьер-министр Индии Неру информировал членов народной палаты индийского парламента о получении ответного письма от премьера Государственного совета КНР Чжоу Энь-ляя.

В своем письме Чжоу Энь-ляй принимает приглашение Неру посетить Индию для переговоров с целью разрешения пограничных споров между двумя странами.

Неру выразил надежду, что встреча двух премьеров состоится до конца апреля, когда ему необходимо будет выехать на конференцию премьер-министров стран Центрального и Восточного азиатского региона.

В ПЛАНЕ — МАШИНЫ, В ЦЕХЕ — РУЧНОЙ ТРУД

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НАДО ВЫПОЛНЯТЬ

Перед нами объемистая папка № 48. Она появилась на Зестафонском заводе ферросплавов не так давно и за короткое время приняла довольно внушительные размеры. В ней хранится переписка, связанная с внедрением одной очень важной машины. Что же это за машина, на которую, если можно так выразиться, заведено «личное дело»?

Чтобы понять, насколько необходима эта машина, достаточно побывать в первом цехе завода. В пылающих электрических печах идет плавка. Металлурги, вооруженные длинными железными граблями, все время нацелены на работу механизмов. Периодически они, разгребая шихту, равномерно распределяют ее вокруг электродов. Это очень трудоемкая работа. Вдобавок — в цехе высокая температура, тяжелый воздух. И понятно, что человек, занятый в этой операции, быстро устает. Работники завода не раз задумывались над тем, как облегчить этот труд. Им пришла в голову мысль о создании механизма для распределения шихты не покинувшего его и после того, как он ушел на пенсию. И вот в конце 1958 года ветеран труда сумел решить сложную задачу: М. Микаутадзе создал машину, которая, двигаясь вокруг печи, без вмешательства металлурга сможет распределить шихту.

В начале минувшего года на заводе был изготовлен действующий макет машины, который показал, что принцип работы механизма решен правильно. Нестандартно поэтому в плане внедрения новой техники, механизации и автоматизации производственных процессов на Зестафонском ферросплавном заводе, утвержденном Советом Министров Грузинской ССР, была предусмотрена механизация распределения шихты вокруг электродов электрических печей цеха № 1. Был установлен также срок осуществления этого мероприятия — первое полугодие 1959 года. В этой работе вместе с заводом должен был принять участие проектно-конструкторский институт «Автоматпром».

Следовало ожидать, что завод и институт приложат все усилия к тому, чтобы вовремя выполнить намеченное мероприятие. Однако первое полугодие прошло, а машина даже не была испытана. После июньского Пленума ЦК КПСС работы по внедрению новой машины в некоторой степени оживились. В конце августа машина была испытана на IV печи. Результаты оказались хорошими. После устранения выявленных

незначительных дефектов в сентябре механизм был опробован специальной комиссией, в состав которой вошли представители завода, Управления металлургической и химической промышленности Советского Союза и Государственного научно-технического комитета Грузии.

В заключении комиссии читаем: работа механизма показала, что конструкция вполне отвечает поставленным задачам. Выявленные в процессе испытания незначительные дефекты легко устраняемы при изготовлении рабочего образца.

Казалось, что все ясно. Остается изготовить рабочий образец новой машины и внедрить его в производство. Но прошло еще почти полгода, и до сих пор внедрение этого мероприятия не закончено. По этому вопросу ведется обширная переписка между заводом, Управлением металлургической и химической промышленности, заводом «Автоматпром». А дело по-прежнему продвигается черепашьими шагами. Между тем трудоемкая операция распределения шихты все еще производится вручную.

Остается желать лучшего и осуществление другого, не менее важного, мероприятия. Речь идет о внедрении на заводе программного управления мощностью электрических печей. По плану технического прогресса еще до конца минувшего года завод совместно с Тбилиским научно-исследовательским институтом приборостроения и средств автоматизации должен был испытать три математические вычислительные машины, которые предназначены для автоматического регулирования положения электродов в двухгорных ферросплавных печах.

Если бы намеченное мероприятие было своевременно проведено, завод смог бы сэкономить значительное количество электроэнергии и намного увеличить выпуск продукции. Ведь не секрет, что в прошлом году завод недодал 10 тысяч тонн продукции и переработал 16 миллионов киловатт-часов электроэнергии! Сроки внедрения математических управляющих машин сорваны. Уже идет последний месяц первого квартала 1960 года, но и та одна машина, которая установлена во втором цехе, до сих пор бездействует.

Нельзя сказать, что с выполнением плана внедрения новой техники на заводе все неблагополучно. В этом направлении проведена немалая работа. Большое значение имело, например, окончание строительства цеха № 3 по выплавке электролитического марганца. Выплавляемый здесь металл отличается наиболее высоким содержанием марганца.

Освоена также разработка двух видов ферросплавов — силико-марганца и углеродистого ферромарганца — на разливочной машине. Таким же способом разливается сейчас на заводе переленные шлаки. Все эти мероприятия позволяют лучше вести производственные процессы и экономить сотни тысяч рублей.

Во втором году семилетки зестафонские металлурги значительно улучшили работу. Они успешно реализовали двухмесячную программу. Но предстоит еще многое сделать. Выпуск ферросплавов по сравнению с прошлым годом должен быть значительно возрасти. Поэтому дальнейшее широкое развертывание борьбы за технический прогресс имеет жизненно важное значение для предприятия.

В. КИКНАДЗЕ, Н. ТУБЕРИДЗЕ. (Спец. корр. «Заря Востока».)

Собрание представителей женщин Аджарии

БАТУМИ, 1. (ГрузТАГ). Вчера в театре имени Чавчавадзе состоялось первое собрание представительниц женщин Аджарии. Они собрались сюда, чтобы сердечно поблагодарить Коммунистическую партию и Советское правительство за неустанную заботу о женщинах, подытожить свои трудовые успехи, достигнутые в первом году семилетки, обменяться опытом, наметить конкретные мероприятия по осуществлению досрочного выполнения семилетнего плана.

Советская власть вывела женщин Аджарии, как и всех женщин нашей страны, на светлый путь. Женщины Аджарии — активные участницы коммунистического строительства, пламенные патриотки великой Родины. 45 процентов рабочих и служащих, занятых в промышленности Аджарии, составляют женщины. Широко известны имена передовых производственниц — последовательницы Валентины Гагановой в Аджарии швей Нателы Сихарулидзе, Александры Шаликовой, руководителя бригады коммунистического труда Анны Пшеничной, районной инструктора-машинистки Лили Сванидзе.

Самоотверженно трудятся женщины в сельском хозяйстве. Как мастера высоких урожаев, прославились себя чавда Пикрие Куршубадзе, табаковод Фаткуме Сургуладзе и многие другие. 96 женщинам — труженицам сельского хозяйства присвоено звание Героя Социалистического Труда.

Женщины Аджарии заняты в различных областях науки и культуры. В школах работают более 2400 учительниц, в учреждениях здравоохранения — 2 тысячи.

Женщины Аджарии активно участвуют в общественно-политической жизни страны. Среди них четыре депутата Верховного Совета СССР, 8 — депутатов Верховного Совета Грузинской ССР.

На собрании произнесла речь секретарь ЦК КП Грузии Ф. Думбадзе. Участники собрания послали приветствие Центральному Комитету Компартии Грузии, а также приняли Обращение ко всем труженицам Аджарии развернуть социалистическое соревнование и принять активное участие в борьбе за досрочное выполнение плана второго года семилетки, завершение семилетки за пять-шесть лет.

Были оглашены Указы Президиума Верховного Совета Аджарской АССР о присвоении группе женщин почетного звания заслуженного врача и заслуженного педагога республики и о награждении 196 женщин грамотой Президиума Верховного Совета Аджарской АССР.

ЧЕСТВОВАНИЕ АКАДЕМИКА К. Д. ЭРИСТАВИ

29 февраля в Государственном драматическом театре имени Руставели собрался многочисленный представительный научный орган — высший учебный заведений на чествование известного ученого-медика, академика Академии наук Грузинской ССР, заслуженного деятеля науки К. Д. Эристави в связи с 70-летием со дня его рождения и 45-летием научной, педагогической и общественной деятельности.

Вечер открыл вступительным словом министр здравоохранения Грузинской ССР, член-корреспондент Академии медицинских наук СССР Г. Маруашвили.

Профессор М. Комахидзе в своем докладе рассказал обобщившемся о жизненном пути юбиляра, обрисовал его плодотворную научную, педагогическую и общественную деятельность.

Рапортуют Родине

Труженицы Ланчхутского района с перевыполнением выполнили планы продажи государству животноводческих продуктов. План продажи мяса выполнен на 166 процентов, молока — на 146,7 процента, яиц — на 247 процентов.

Труженицы района обязались в первом квартале выполнить полугодичный план продажи государству животноводческих продуктов. Онский район с перевыполнением выполнил план первого квартала по продаже государству продуктов животноводства. К 21 февраля план продажи мяса выполнен на 258 процентов, молока — на 124,5 процента, яиц — на 153 процента. Успешно выполнены также взятые обязательства.

Продажа продуктов животноводства государству продолжается. Труженицы Сачхерского района с перевыполнением выполнили план первого квартала по продаже государству мяса, молока и яиц. К 27 февраля план продажи мяса выполнен на 276 процентов, молока — на 116 процентов, яиц — на 124 процента. Продажа государству продуктов животноводства продолжается. Труженицы Абашского района досрочно выполнили полугодичный план по продаже государству мяса и яиц. К 27 февраля государству продано 202 тонны мяса, что составляет 102 процента плана, яиц — 462 тысячи штук — план продажи яиц выполнен на 101 процент.

Продажа государству продуктов животноводства продолжается. Труженицы Абашского района досрочно выполнили полугодичный план по продаже государству мяса и яиц. К 27 февраля государству продано 202 тонны мяса, что составляет 102 процента плана, яиц — 462 тысячи штук — план продажи яиц выполнен на 101 процент.

Первая научная конференция терапевтов Грузии

В решениях исторического XXI съезда КПСС, в постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему улучшению медицинского обслуживания и охраны здоровья населения СССР» перед медицинскими работниками выдвинуты большие и ответственные задачи, имеющие всенародное и государственное значение. Обсуждению задач, стоящих перед учеными-медиками в свете решений партии и правительства, посвящена открывавшаяся 29 февраля в Тбилиси первая научная конференция терапевтов Грузии. В работе ее наряду с видными врачами-специалистами нашей республики принимают участие известные ученые Москвы, братских союзных республик. Конференция открыл председатель Республиканского научного общества терапевтов профессор И. Н. Цицадзе. Во вступительном слове министр здравоохранения Грузинской ССР,

член-корреспондент Академии медицинских наук СССР, профессор Г. М. Маруашвили остановился на «О мерах по дальнейшему улучшению медицинского обслуживания и охраны здоровья населения СССР» перед медицинскими работниками выдвинуты большие и ответственные задачи, имеющие всенародное и государственное значение. Обсуждению задач, стоящих перед учеными-медиками в свете решений партии и правительства, посвящена открывавшаяся 29 февраля в Тбилиси первая научная конференция терапевтов Грузии. В работе ее наряду с видными врачами-специалистами нашей республики принимают участие известные ученые Москвы, братских союзных республик. Конференция открыл председатель Республиканского научного общества терапевтов профессор И. Н. Цицадзе. Во вступительном слове министр здравоохранения Грузинской ССР,



Любовь по наследству. Рис. А. Канделаки.

Испанская авантюра Бонна вызывает тревогу

БОНН, 29 февраля. Корреспондент ТАСС Б. Юринов передает: Планы создания баз Bundeswehr в Испании вызывают западногерманскую обеспокоенность. Они встречают осуждение со стороны печати и отдельных политических деятелей. Влиятельный журнал «Шпигель» называет эти планы «абсурдными и общественно опасными». Заместитель председателя социал-демократической партии Венер выступил в Хольхаузене с критикой «своевольных действий» министра обороны ФРГ Штрауса. Сегодня печать подчеркивает, что США дважды предупредили правительство ФРГ о возможных политических последствиях испано-западногерманских переговоров о создании военных баз. «Американские предостережения от своевольных действий в вопросе о базах снабжения в Испании», — пишет газета «Франкфуртер альгемайне», — как утверждают, были доведены до сведения федерального правительства как через немецкого посла в Вашингтоне Гресе, так и через американского посла в Бонне Даунинга. Даунинг предостерег Штрауса при одной из встреч в Бонне. Однако, несмотря на эти предостережения и на указание верховного командующего НАТО генерала Норстада, с которым он говорил по этому вопросу во время декабрьского совещания НАТО в Париже, действовать осторожно и лишь в рамках НАТО, Штраус направил в Испанию генерала для зондажа с целью создания там баз снабжения. По сообщениям ряда газет, правительство США потребовало дипломатическим путем от ФРГ приостановить принятие решения о создании военных баз снабжения Bundeswehr в других европейских государствах, пока эта проблема не будет в целом рассмотрена союзниками по НАТО.

Заключенный договор Западной Германии с франкистской Испанией несомненно воспринимается в памяти прославленную ось «Берлин — Мадрид», военный союз Гитлера и Франко.

